

TRANSPORT DEPARTMENT NOTICE

Special Traffic and Transport Arrangements for Running Race and Sports Event in Tin Shui Wai

Notice is hereby given that the following special traffic and transport arrangements will be implemented on 1 December 2024 (Sunday) to facilitate the holding of running race and sports event in Tin Shui Wai:

I. Road Closure

The following sections of roads will be closed to all vehicular traffic from the time specified below:

(A) From 5.00 a.m. to 10.30 a.m.

1. Tin Ying Road southbound between Tin Shui Road and Ping Ha Road;
2. Wetland Park Road westbound between Tin Tsz Road and Tin Shui Road;
3. Tin Tsz Road northbound between Long Tin Road and Tin Wah Road;
4. Tin Wah Road between Tin Ying Road and Tin Shui Road;
5. Tin Sau Road between Tin Ying Road and Tin Shui Road; and
6. Tin Cheung Road westbound between Tin Tsz Road and Tin Pak Road.

(B) From 7.00 a.m. to 10.30 a.m.

1. Tin Cheung Road westbound between Tin Pak Road and Tin Shing Road; and
2. Tin Pak Road northbound between Tin Chuk Street and Tin Cheung Road.

II. Traffic Diversion

- (A) Vehicles on Long Tin Road northbound heading for Wetland Park Road will be diverted to Tin Ying Road northbound;
- (B) Vehicles on Long Tin Road northbound heading for Tin Sau Road will be diverted to Tin Fuk Road westbound, Tin Shing Road northbound, Tin Lung Road eastbound and Tin Kwai Road northbound;

- (C) Vehicles on Long Tin Road northbound heading for Tin Shui Road will be diverted to Tin Fuk Road westbound, Tin Yiu Road northbound and Tin Wu Road eastbound;
- (D) Vehicles on Hung Tin Road northbound heading for Tin Wah Road will be diverted to Tin Ying Road northbound and Wetland Park Road eastbound;
- (E) Vehicles on Tin Sau Road westbound, Tin Wah Road westbound and Tin Shui Road northbound heading for Hung Tin Road will be diverted to Tin Shui Road southbound, Tin Wu Road westbound, Tin Yiu Road southbound and Ping Ha Road westbound; and
- (F) Vehicles on Tin Sau Road eastbound heading for Long Tin Road will not be allowed to travel via Wetland Park Road eastbound.

III. Temporary Prohibited Zones

From 5.00 a.m. to 10.30 a.m

- (A) the section of Tin Shui Road between the exit road of Tin Heng Estate Bus Terminus and Wetland Park Road will be temporarily designated as a prohibited zone for vehicles exceeding 7 metres in length, and temporary U-turn facility will be provided at Tin Shui Road northbound near Wetland Park Road for vehicles below 7 metres in length; and
- (B) the section of Tin Kwai Road between Tin Sau Road and Wetland Park Road will be temporarily designated as a prohibited zone for vehicles exceeding 11 metres in length, and temporary U-turn facility will be provided at Tin Kwai Road northbound near Wetland Park Road for vehicles below 11 metres in length.

IV. Special Public Transport Arrangements

- (A) Bus Diversion and Temporary Suspension of Bus Stops

During the road closure periods, the following bus routes will be temporarily diverted:

Routes	Towards	Diversion	Suspension of bus stops	Temporary bus stops
KMB 69	Tin Shui Wai Town Centre	via Long Tin Road, Tin Fuk Road, Tin Shing Road, Tin Lung Road, Tin Kwai Road, Tin Sau Road and Tin Shui Road before resuming its normal routing.	<ul style="list-style-type: none"> • Wetland Park Road near Community Health Centre • Wetland Park Road near Grandeur Terrace • Tin Shui Road near Yat Tam House, Tin Yat Estate 	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Kwai Road near Ching Wan House, Tin Ching Estate • Tin Sau Road near Nang Fu House, Tin Fu Court
	Yuen Long	via Tin Shui Road, Tin Sau Road, Tin Kwai Road, Tin Wah Road and Tin Tsz Road before resuming its normal routing.	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Shui Road near Tin Chak Shopping Centre • Wetland Park Road opposite to Grandeur Terrace • Wetland Park Road opposite to Community Health Centre 	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Sau Road near Yat Yeung House, Tin Yat Estate • Tin Sau Road opposite to Ching Pik House, Tin Ching Estate • Tin Kwai Road near HKFYG Lee Shau Kee College

Routes	Towards	Diversion	Suspension of bus stops	Temporary bus stops
KMB 264R	Tin Shui Wai (Tin Yiu Estate)	via Tin Kwai Road, Tin Sau Road and Tin Shui Road before resuming its normal routing.	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Kwai Road near Vianni Cove • Wetland Park Road near Grandeur Terrace • Tin Shui Road near Yat Tam House, Tin Yat Estate 	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Sau Road near Nang Fu House, Tin Fu Court
KMB 264R	Tai Po Market Station	via Tin Shui Road, Tin Sau Road and Tin Kwai Road before resuming its normal routing.	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Shui Road near Tin Chak Shopping Centre • Wetland Park Road opposite to Grandeur Terrace • Tin Kwai Road opposite to Vianni Cove 	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Sau Road near Yat Yeung House, Tin Yat Estate • Tin Sau Road opposite to Ching Pik House, Tin Ching Estate
KMB 265M	Tin Shui Wai (Tin Heng Estate)	via Long Tin Road, Tin Fuk Road, Tin Shing Road, Tin Lung Road, Tin Kwai Road and Tin Wah Road before resuming its normal routing.	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Wah Road near Maywood Court 	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Kwai Road near Lynwood Court

Routes	Towards	Diversion	Suspension of bus stops	Temporary bus stops
KMB N269	Tin Shui Wai (Tin Tsz Estate)	via Tin Shui Road, Tin Sau Road and Tin Kwai Road before resuming its normal routing.	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Shui Road near Tin Chak Shopping Centre • Wetland Park Road opposite to Grandeur Terrace • Tin Kwai Road opposite to Vianni Cove 	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Sau Road near Yat Yeung House, Tin Yat Estate • Tin Sau Road opposite to Ching Pik House, Tin Ching Estate
	Mei Foo	via Tin Kwai Road, Tin Sau Road and Tin Shui Road before resuming its normal routing.	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Kwai Road near Vianni Cove • Wetland Park Road near Grandeur Terrace • Tin Shui Road near Yat Tam House, Tin Yat Estate 	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Sau Road near Nang Fu House, Tin Fu Court

Routes	Towards	Diversion	Suspension of bus stops	Temporary bus stops
KMB 276B	Tin Shui Wai (Tin Fu Court)	via Tin Kwai Road, Tin Sau Road and Tin Shui Road before resuming its normal routing.	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Kwai Road near Vianni Cove • Wetland Park Road near Grandeur Terrace • Tin Shui Road near Yat Tam House, Tin Yat Estate 	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Sau Road near Nang Fu House, Tin Fu Court
KMB 276B	Sheung Shui	via Tin Shui Road, Tin Sau Road and Tin Kwai Road before resuming its normal routing.	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Shui Road near Tin Chak Shopping Centre • Wetland Park Road opposite to Grandeur Terrace • Tin Kwai Road opposite to Vianni Cove 	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Sau Road near Yat Yeung House, Tin Yat Estate • Tin Sau Road opposite to Ching Pik House, Tin Ching Estate

Routes	Towards	Diversion	Suspension of bus stops	Temporary bus stops
CTB 967	Tin Shui Wai (Tin Yan Estate)	via Tin Kwai Road, Tin Sau Road, Tin Shui Road and Tin Yan Estate Bus Terminus	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Kwai Road near Vianni Cove • Wetland Park Road near Grandeur Terrace • Tin Shui Road near Yat Tam House, Tin Yat Estate • Tin Sau Road near Yat Yeung House, Tin Yat Estate • Tin Sau Road opposite to Ching Pik House, Tin Ching Estate • Tin Wah Road near Chung Ki House, Tin Chung Court 	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Sau Road near Nang Fu House, Tin Fu Court

Routes	Towards	Diversion	Suspension of bus stops	Temporary bus stops
CTB 967	Admiralty	via Tin Kwai Road, Tin Sau Road, Tin Shui Road, Tin Wah Road Roundabout, Tin Shui Road, Tin Sau Road and Tin Kwai Road before resuming its normal routeing.	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Shui Road near Tin Chak Shopping Centre • Wetland Park Road opposite to Grandeur Terrace • Tin Kwai Road opposite to Gianni Cove 	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Sau Road near Yat Yeung House, Tin Yat Estate • Tin Sau Road opposite to Ching Pik House, Tin Ching Estate
CTB 969	Causeway Bay	via Tin Kwai Road, Tin Lung Road, Tin Shing Road, Tin Yan Road and Tin Wing Road before resuming its normal routeing.	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Shing Road near Kenswood Court • Tin Yan Road near Ginza Stop 	<ul style="list-style-type: none"> • Not Applicable
CTB 969N	Causeway Bay	via Tin Shui Road, Tin Sau Road and Tin Kwai Road before resuming its normal routeing.	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Shui Road near Tin Chak Shopping Centre • Wetland Park Road opposite to Grandeur Terrace • Tin Kwai Road opposite to Gianni Cove 	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Sau Road near Yat Yeung House, Tin Yat Estate • Tin Sau Road opposite to Ching Pik House, Tin Ching Estate

Routes	Towards	Diversion	Suspension of bus stops	Temporary bus stops
CTB N969	Tin Shui Wai Town Centre	via Tin Kwai Road, Tin Sau Road and Tin Shui Road before resuming its normal routeing.	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Kwai Road near Vianni Cove • Wetland Park Road near Grandeur Terrace • Tin Shui Road near Yat Tam House, Tin Yat Estate 	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Sau Road near Nang Fu House, Tin Fu Court
CTB N969	Causeway Bay	via Tin Shui Road, Tin Sau Road and Tin Kwai Road before resuming its normal routeing.	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Shui Road near Tin Chak Shopping Centre • Wetland Park Road opposite to Grandeur Terrace • Tin Kwai Road opposite to Vianni Cove 	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Sau Road near Yat Yeung House, Tin Yat Estate • Tin Sau Road opposite to Ching Pik House, Tin Ching Estate

Routes	Towards	Diversion	Suspension of bus stops	Temporary bus stops
LWB A37	Long Ping Station	via Tin Shui Road, Tin Sau Road, Tin Kwai Road, Tin Wah Road and Tin Tsz Road before resuming its normal routeing.	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Shui Road near Tin Chak Shopping Centre • Wetland Park Road opposite to Grandeur Terrace • Wetland Park Road opposite to Community Health Center 	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Sau Road near Yat Yeung House, Tin Yat Estate • Tin Sau Road opposite to Ching Pik House, Tin Ching Estate • Tin Kwai Road near HKFYG Lee Shau Kee College
	Airport	via Long Tin Road, Tin Fuk Road, Tin Shing Road, Tin Lung Road, Tin Kwai Road, Tin Sau Road and Tin Shui Road before resuming its normal routeing.	<ul style="list-style-type: none"> • Wetland Park Road near Community Health Center • Wetland Park Road near Grandeur Terrace • Tin Shui Road near Yat Tam House, Tin Yat Estate 	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Kwai Road near Ching Wan House, Tin Ching Estate • Tin Sau Road near Nang Fu House, Tin Fu Court

Routes	Towards	Diversion	Suspension of bus stops	Temporary bus stops
LWB E37	Tin Shui Wai Town Centre	via Tin Shui Road, Tin Sau Road and Tin Kwai Road before resuming its normal routing.	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Shui Road near Tin Chak Shopping Centre • Wetland Park Road opposite to Grandeur Terrace • Tin Kwai Road opposite to Vianni Cove 	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Sau Road near Yat Yeung House, Tin Yat Estate • Tin Sau Road opposite to Ching Pik House, Tin Ching Estate
	Airport	via Tin Kwai Road, Tin Sau Road and Tin Shui Road before resuming its normal routing.	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Kwai Road near Vianni Cove • Wetland Park Road near Grandeur Terrace • Tin Shui Road near Yat Tam House, Tin Yat Estate 	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Sau Road near Nang Fu House, Tin Fu Court

Routes	Towards	Diversion	Suspension of bus stops	Temporary bus stops
LWB E37C	Aircraft Maintenance Area	via Tin Kwai Road, Tin Sau Road and Tin Shui Road before resuming its normal routing.	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Kwai Road near Vianni Cove • Wetland Park Road near Grandeur Terrace • Tin Shui Road near Yat Tam House, Tin Yat Estate 	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Sau Road near Nang Fu House, Tin Fu Court
LWB NA37	Cathay Pacific City	via Tin Kwai Road, Tin Sau Road and Tin Shui Road before resuming its normal routing.	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Kwai Road near Vianni Cove • Wetland Park Road near Grandeur Terrace • Tin Shui Road near Yat Tam House, Tin Yat Estate 	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Sau Road near Nang Fu House, Tin Fu Court

Routes	Towards	Diversion	Suspension of bus stops	Temporary bus stops
MTR Bus K73	Tin Shui Wai (Tin Heng Estate)	via Tin Fuk Road, Tin Shing Road and Tin Lung Road before resuming its normal routing.	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Pak Road near Tin Shui Wai Swimming Pool 	<ul style="list-style-type: none"> • Not Applicable
MTR Bus K76	Tin Shui Wai Station	via Tin Shui Road, Tin Wu Road, Tin Yiu Road, Ping Ha Road and Tin Shui Wai Station Bus Terminus	<ul style="list-style-type: none"> • Ping Ha Rad near Tin Shing Court 	<ul style="list-style-type: none"> • Not Applicable
	Tin Shui Wai (Tin Heng Estate)	via Ping Ha Road, Tin Yiu Road, Tin Wu Road, Tin Shui Road and Tin Heng Estate Bus Terminus	<ul style="list-style-type: none"> • Not Applicable 	<ul style="list-style-type: none"> • Not Applicable

(B) GMB Diversion and Temporary Suspension of GMB Stops

During the road closure periods, the following NT GMB routes will be temporarily diverted:

Routes	Towards	Diversion	Suspension of GMB stops	Temporary GMB stops
GMB 618	Tin Shui Wai (Tin Yan Estate)	via Tin Ha Road, Ping Ha Road, Tin Yiu Road, Tin Wu Road, Tin Shui Road, Tin Wah Road, Tin Shing Road, Tin Lung Road, Tin Kwai Road, Tin Sau Road and Tin Shui Road before resuming its normal routing.	<ul style="list-style-type: none"> • Section of Ping Ha Road between Tin Wah Road and Tin Ha Road • Tin Kwai Road near Vianni Cove • Wetland Park Road near Grandeur Terrace • Tin Shui Road near Yat Tam House, Tin Yat Estate 	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Sau Road near Nang Fu House, Tin Fu Court

Routes	Towards	Diversion	Suspension of GMB stops	Temporary GMB stops
GMB 618	Shenzhen Bay Port	via Tin Shui Road, Tin Sau Road, Tin Kwai Road, Tin Lung Road, Tin Shing Road, Tin Yan Road, Tin Wing Road, Tin Shing Road, Tin Wah Road, Tin Shui Road, Tin Wu Road, Tin Yiu Road, Ping Ha Road and Tin Ha Road before resuming its normal routing.	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Shui Road near Tin Chak Shopping Centre • Wetland Park Road opposite to Grandeur Terrace • Tin Kwai Road opposite to Vianni Cove • Section of Ping Ha Road between Tin Wah Road and Tin Ha Road 	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Sau Road near Yat Yeung House, Tin Yat Estate • Tin Sau Road opposite to Ching Pik House, Tin Ching Estate
GMB 621	Hung Shui Kiu (Hung Yuen Road) / Tin Shui Wai North (Circular)	via Tin Shui Road, Tin Sau Road and Tin Kwai Road before resuming its normal routing.	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Shui Road near Tin Chak Shopping Centre • Wetland Park Road opposite to Grandeur Terrace • Tin Kwai Road opposite to Vianni Cove 	<ul style="list-style-type: none"> • Tin Sau Road near Yat Yeung House, Tin Yat Estate • Tin Sau Road opposite to Ching Pik House, Tin Ching Estate

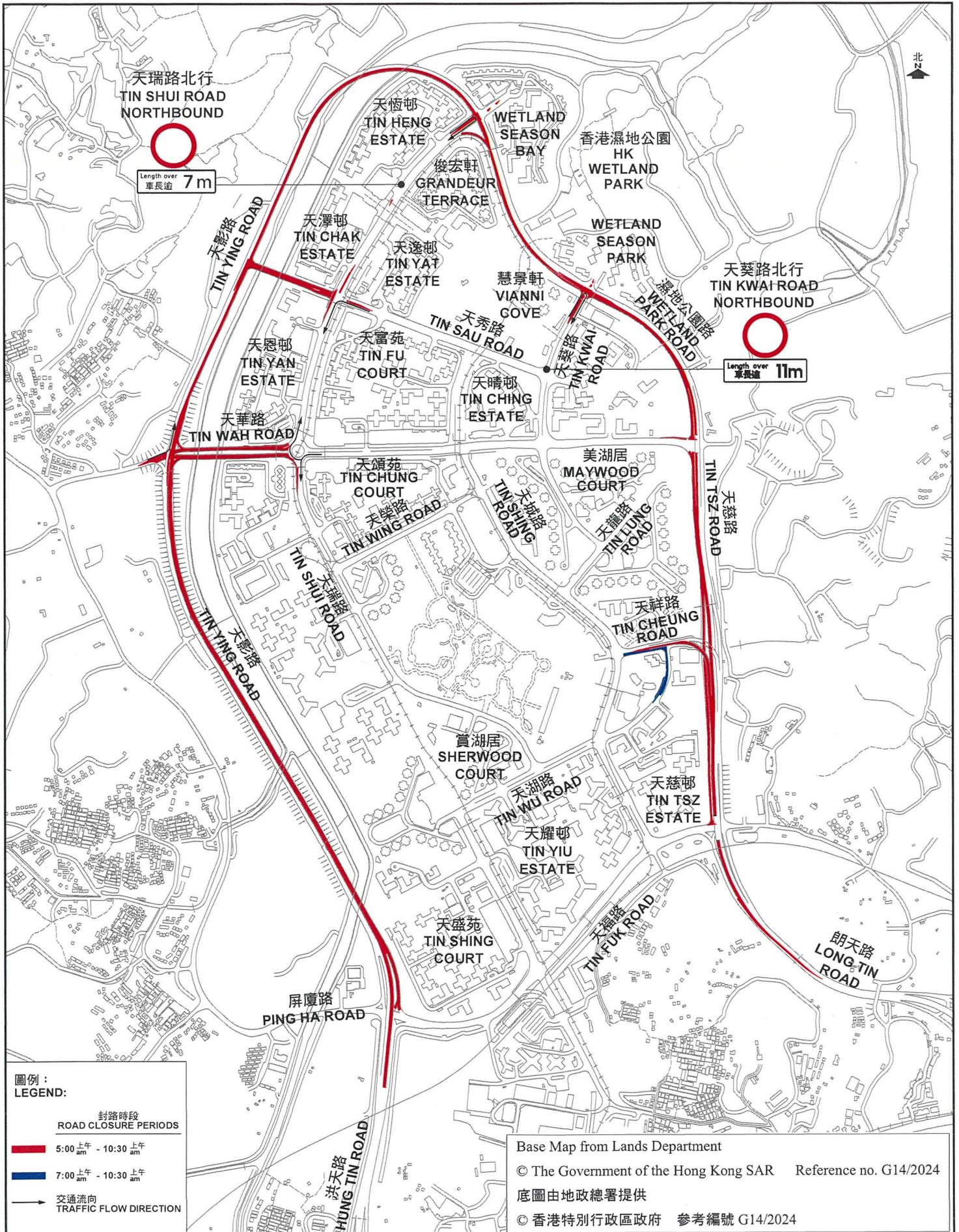
(C) Temporary Suspension of Taxi Stand

During the road closure periods, the NT Taxi Stand on Tin Pak Road will be temporarily suspended.

V. Attention and Appeals

Appropriate temporary traffic signs will be erected to guide motorists. Motorists are advised to avoid driving to the affected areas and should drive safely, exercise tolerance and patience, and follow the instructions of the Police. The public transport operators will display notices to advise passengers of the above temporary arrangements. Members of the public are reminded to allow more time for their journeys as travelling may take longer than usual in view of the temporary arrangements.

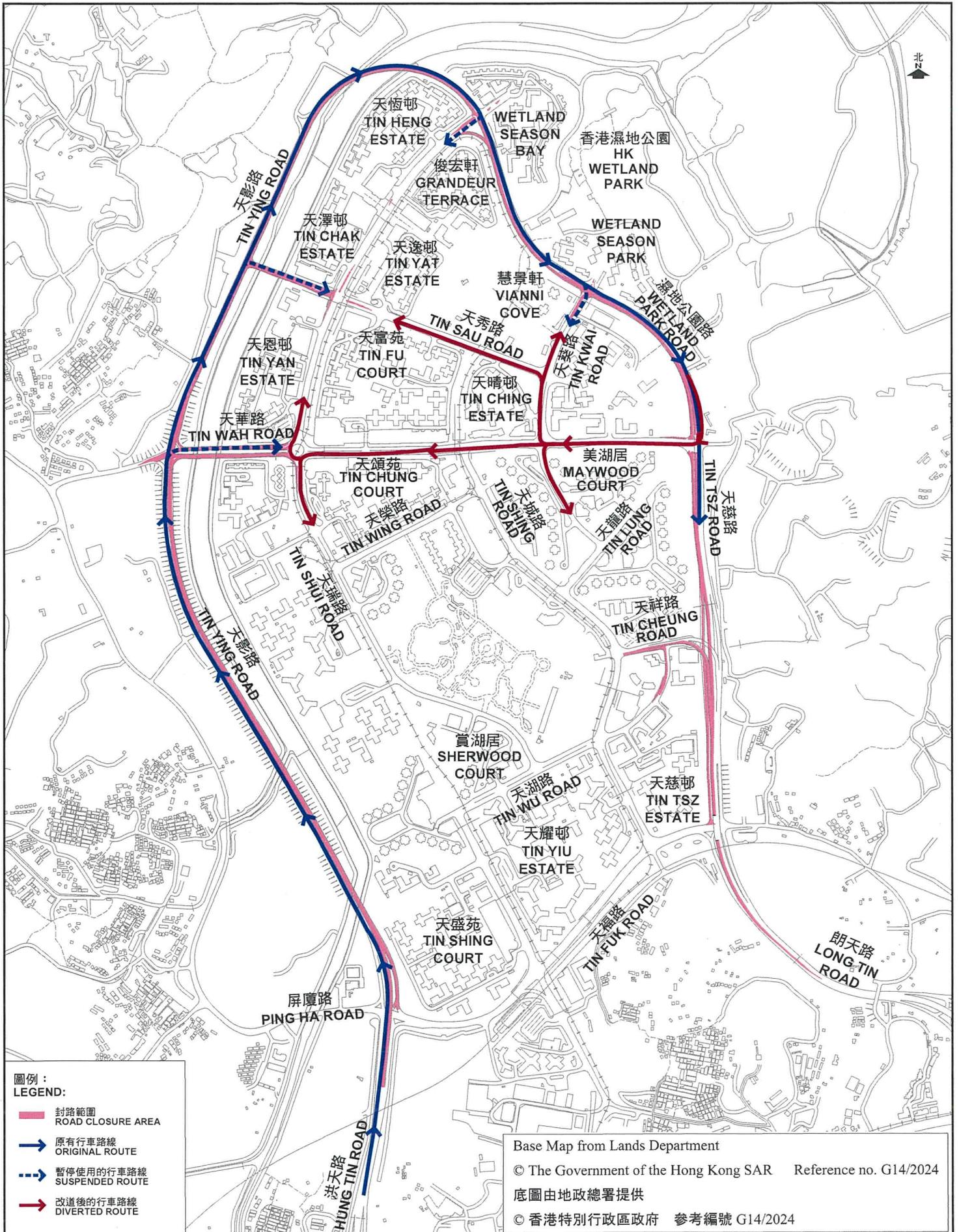
LEE Chung-yan, Angela *Commissioner for Transport*



圖一
PLAN 1

2024年12月1日「元朗區體育節2024 元天街跑博愛挑戰賽」
於天水圍的特別交通安排
SPECIAL TRAFFIC ARRANGEMENTS IN TIN SHUI WAI FOR
RUNNING EVENT ON 1 DECEMBER 2024

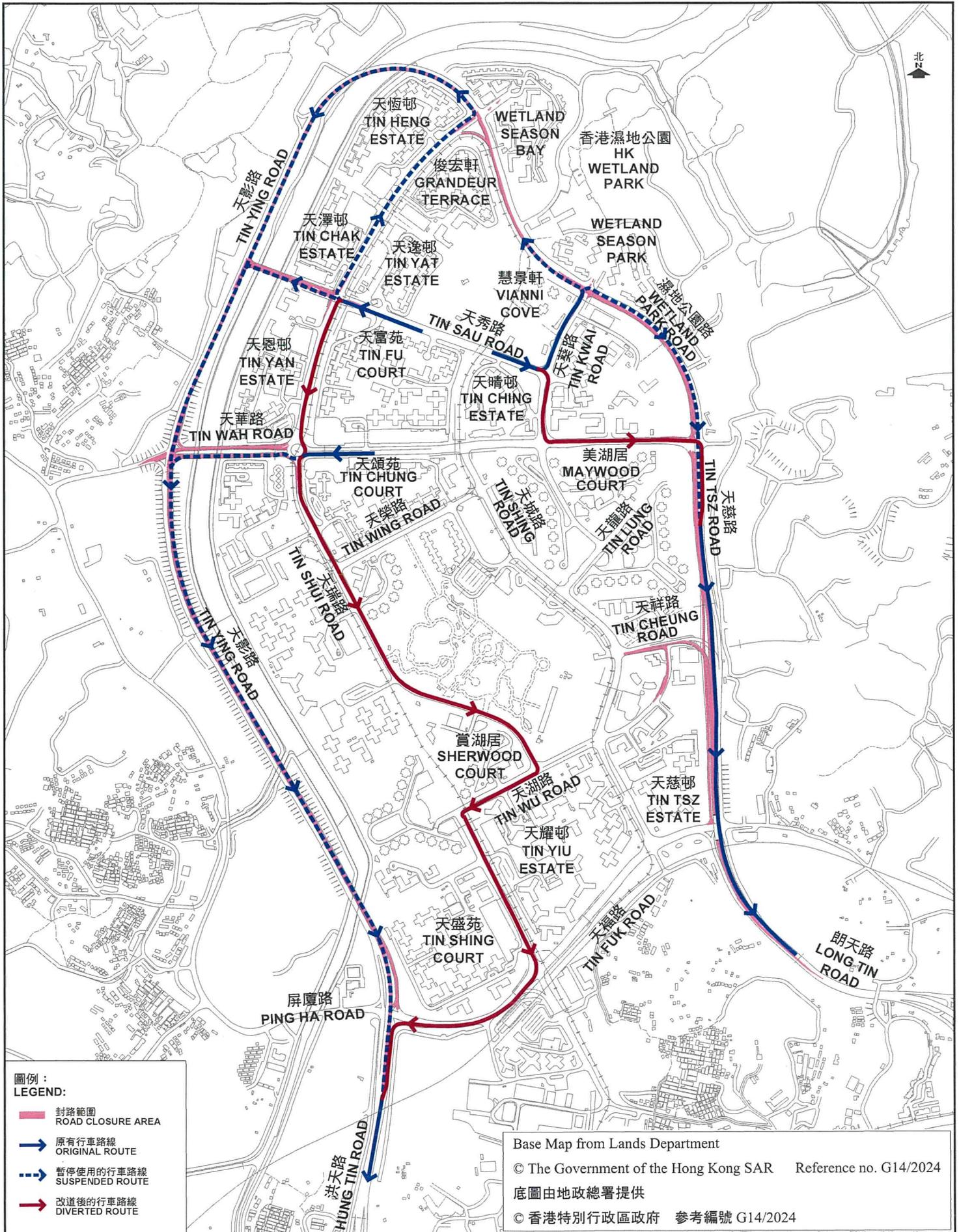




圖三
PLAN 3

2024年12月1日「元朗區體育節2024 元天街跑博愛挑戰賽」
於天水圍的特別交通安排
SPECIAL TRAFFIC ARRANGEMENTS IN TIN SHUI WAI FOR
RUNNING EVENT ON 1 DECEMBER 2024



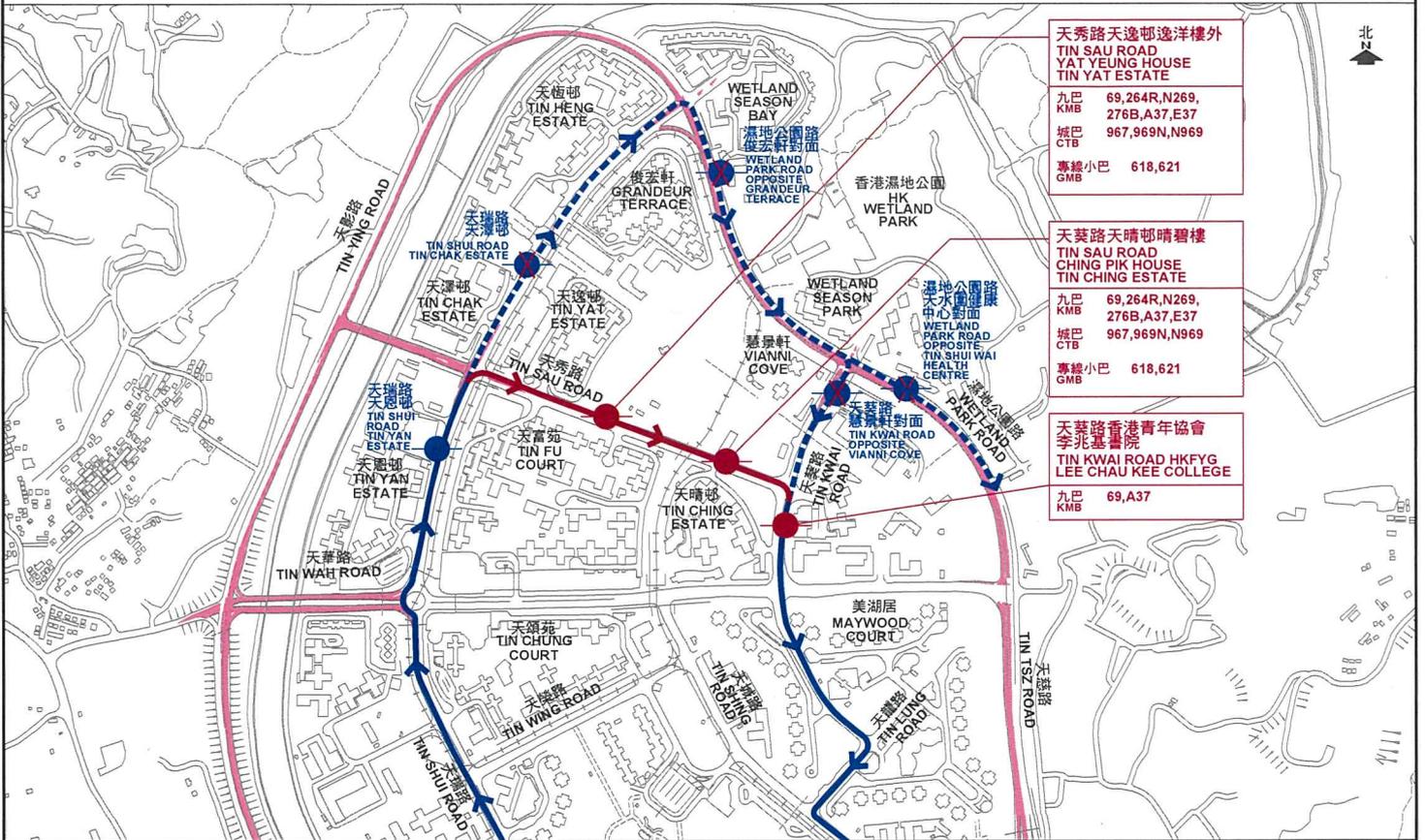


圖四
PLAN 4

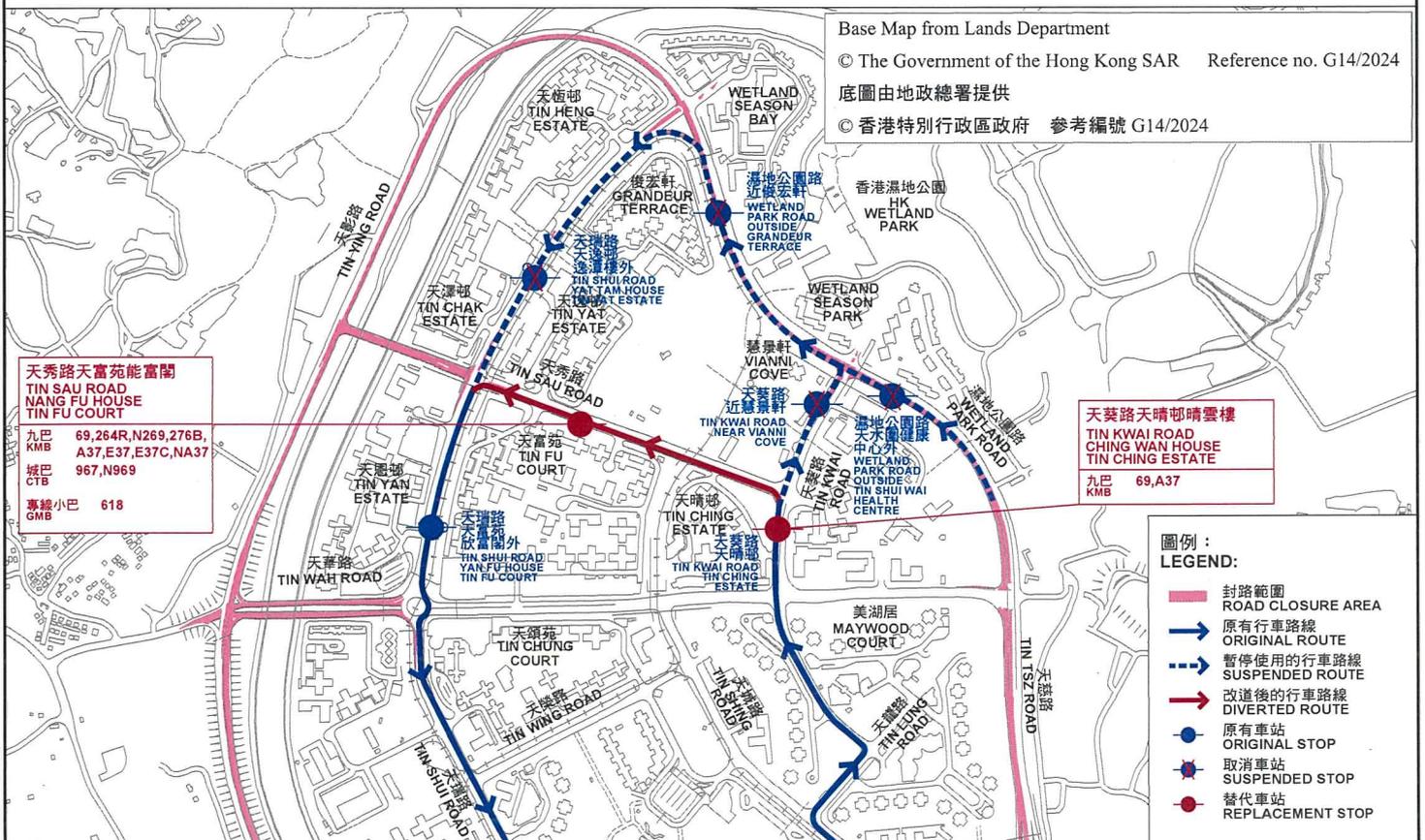
2024年12月1日「元朗區體育節2024 元天街跑博愛挑戰賽」
於天水圍的特別交通安排
SPECIAL TRAFFIC ARRANGEMENTS IN TIN SHUI WAI FOR
RUNNING EVENT ON 1 DECEMBER 2024



改道天秀路東行
DIVERTED VIA TIN SAU ROAD EASTBOUND



改道天秀路西行
DIVERTED VIA TIN SAU ROAD WESTBOUND



圖五
PLAN 5

2024年12月1日「元朗區體育節2024 元天街跑博愛挑戰賽」
於天水圍的特別交通安排 - 主要公共交通改道路線圖
SPECIAL TRAFFIC ARRANGEMENTS IN TIN SHUI WAI FOR
RUNNING EVENT ON 1 DECEMBER 2024
- KEY PUBLIC TRANSPORT DIVERSION